SONDERAUSSTELLUNG STRASSE DER ROMANTIK & REVOLUTION LITERATUR KONZERTE IM PALAIS WITTGENSTEIN HEINRICH-HEINE-GESELLSCHAFT

HEINRICH HEINE – LEBENSFAHRT EINE GRAPHIC NOVEL ZUM 225. GEBURTSTAG

Bis Sonntag, 23. April



Rund um den 225. Geburtstag entsteht die erste Graphic Novel über Heinrich Heine. Gaby von Borstel und Peter Eickmeyer nutzen das Medium, um Heines »Lebensfahrt« zeitgemäß zu erzählen. In den Bildern begegnen den Besucher*innen nicht nur der weltbekannte Dichter der »Loreley« und des »Wintermärchens« sowie seine literarischen Figuren, sondern auch Personen aus seinem Umfeld. Anschaulich werden zudem Orte, an denen Heine gelebt und gewirkt hat. Die in Vitrinen gezeigten Skizzen, Motivstudien und Layout-Entwürfe vermitteln in Ergänzung zu den großformatigen Originalbildern die Arbeitsweise des Künstlerduos.

Führungen durch die Ausstellung Sonntag, 15. Januar 2023, 14 Uhr Mit Jan von Holtum Mittwoch, 22. Februar 2023, 18 Uhr Mit Lisa-Marie Petry

Die Ausstellung wird dankenswerterweise durch die Kunst- und Kulturstiftung der Stadtsparkasse Düsseldorf sowie die Sparkassen-Kulturstiftung Rheinland gefördert.

ROSE AUSLÄNDER: »DER INNERE SCHIMMER«

Montag, 16. Januar, 19 Uhr, Palais Wittgenstein

Rose Ausländers Gedichte, über Jahrzehnte von ihr weiterentwickelt, führen durch ein wechselvolles und mutiges Dichterinnenleben und am 3. Januar jährt sich der Todestag der Dichterin zum 35. Mal. Erstmals veröffentlicht werden Verhöre, die die sowjetische Geheimpolizei mit der wochenlang inhaftierten Dichterin führt: sie wird beschuldigt, eine amerikanische Spionin zu sein. Eingeschlossen im Ghetto von Czernowitz entgeht Rose Ausländer der Deportation und wandert endgültig nach Amerika aus. Erst viele Jahre später kehrt sie zurück in ihr Mutterland Wort. Bis zu ihrem Tod 1988 lebt sie in Düsseldorf. Von hier aus wird sie weltberühmt – ihre Gedichte: zeitlos, modern und wahre Kraftzentren der Poesie.

Mit Manuela Alphons; Nicola Thomas; Alina Skorik; Heiko Mönnich; Anton Tsirin

Inszenierung: Friederike Felbeck; Komposition: Alla Zagaykevych; Klavier: Boleslav Martfeld; Übersetzung der Gedichte von Rose Ausländer ins Ukrainische: Peter Rychlo



Eine Veranstaltung von Friederike Felbeck in Verbindung mit dem Heinrich-Heine-Institut, der Bildungs- und Gedenkstätte Max-Leven-Zentrum Solingen e.V. und der Jüdischen Gemeinde Duisburg Mülheim/Ruhr

DEUTSCH-UKRAINISCHE LESUNG MIT TEXTEN VON HEINRICH HEINE

Donnerstag, 26. Januar, 14 Uhr, Heinrich-Heine-Institut



Heinrich Heines Texte werden schon zu seinen Lebzeiten international bekannt. Auch in der ukrainischen Literatur beginnt die Heine-Rezeption schon Ende des 19. Jahrhunderts. So überträgt beispielsweise die ukrainische Schriftstellerin Lessja Ukrajinka bereits 1892 Gedichte aus dem »Buch der Lieder« ins Ukrainische. Während der Lesung werden Heines bekannteste Texte in deutscher und ukrainischer Sprache rezitiert.

Moderation: Nora Schön (Heinrich-Heine-Institut), Iryna Satunovska (Lehrerin für Sprache und Literatur), Alexander Shyian (Deutsch-Ukrainisches Informations- und Kulturzentrum e.V.)

Сердечно запрошуємо на зустріч та читання німецько-українських текстів відомого поета Генріха Гейне Коли: в четверг, 26 січня 2023, 14-16 год, Генріх-Гейне-Інститут Дюссельдорфа Тексти Гейне стали всесвітньо відомими ще за його життя. В українській літературі теж рецепція Гейне почалася в кінці 19 століття. Українська письменниця Леся Українка наприклад, ще у 1892 переклала вірші з «Книги пісень» Гейне українською

Під час читання існуватиме можливість дізнатися про життя Гейне та декламувати його відомі тексти німецькою та українську мовами.

DAS SYMPHONISCHE PALAIS

Sonntag, 22. Januar, 11 Uhr, Palais Wittgenstein Sonntag, 26. Februar, 11 Uhr, Palais Wittgenstein

Sonntag, 22. Januar Joseph Haydn: Streichquartett Es-Dur Hob. III/38 »The Joke« Fanny Mendelssohn-Hensel: Streichquartett Es-Dur Bedrich Smetana: Streichquartett Nr. 1 e-Moll »Z mého zivota« (»Aus meinem Leben«)

Mit Katarzyna Narkevic (Violine), Yu Matsuda (Violine), Catherine Ribes (Viola) und Jérôme Tétard (Violoncello)

> Sonntag, 26. Februar »Von Barock bis Broadway«

Mit Bassam Mussad (Trompete), Lionel Jaquerod (Trompete), Andrés Eloy Aragón Ayala (Horn), Joao Pedro Pereira de Abreu (Posaune) und Hugues Spielmann (Tuba)

»Von Barock bis Broadway« – wie vielseitig Blechblasinstrumente sind, zeigt das Düsseldorfer Blechbläserquintett. In jubelnden Fanfaren, mehrstimmigen Chorälen, virtuosen Trompetenkoloraturen und jazzigen Broadway-Sounds wird das ganze Spektrum der Blechblaskunst aufgefächert.

KONZERT. JÜRG BAUR ZU EHREN

Dienstag, 31. Januar, 19 Uhr, Palais Wittgenstein

Jürg Baur (1918—2010) war einer der bedeutendsten zeitgenössischen Komponisten des 20. Jahrhunderts und prägte das musikalische Leben in der Region und weit darüber hinaus. Das Heinrich-Heine-Institut bewahrt umfangreiche Materialien von Jürg Baur und diese konnten erst im Frühjahr 2022 um eine bedeutende Schenkung von Ulrike Baur-Hug mit Originalmanuskripten, Skizzen, Stimm- und Arbeitsmaterialien erweitert werden. Auf der Straße der Romantik und Revolution erinnert nun ein Konzert anlässlich seines 13. Todestags an den Komponisten und wird Werke aus seinem umfangreichen du vielseitigen Schaffen zu Gehör bringen.

Helmut C. Jacobs (Akkordeon): 3 Toccaten Maria Jarovaja (Querflöte), Mariko Sudo (Klavier): Incontri Sebastian Langer (Klarinette): Vogelrufe Katrin Simon (Gitarre): Marginalien über Mozart Ji-Yeoun You (Klavier): Heptameron



N E U J A H R S E M P F A N G MIT CHRISTINE WESTERMANN

Donnerstag, 2. Februar, 19 Uhr, Palais Wittgenstein

Die Heinrich-Heine-Gesellschaft lädt ihre Mitglieder herzlich zum Neujahrsempfang ein. Christine Westermann, preisgekrönte Autorin, Journalistin und Literaturkritikerin, stellt ihre neueste Publikation vor: Sie trägt den Titel »Die Familien der anderen. Mein Leben in Büchern«. Mit ihrem neuen Werk erlaubt sie einen Einblick ins eigene Leben und in die vielen Bücher, die darin vorkommen. »Die Familien der anderen« ist kürzlich bei Kiepenheuer & Witsch erschienen.

Eintritt frei für Mitglieder der Heinrich-Heine-Gesellschaft. Wir bitten um eine verbindliche Anmeldung bis zum 22. Januar an heike.moritz@duesseldorf.de oder unter +49 (0)211.89-95588.



Eine Veranstaltung der Heinrich-Heine-Gesellschaft. Tel.: +49 (0)211.89-95571/-92902 anmeldungen-hhi@duesseldorf.de Instagram: @heinrichheine.hhi

Öffnungszeiten

Museum: Di.-So., 11-17 Uhr, Sa.,13-17 Uhr
Bibliothek: Mo.-Fr., 9-17 Uhr, nach Voranmeldung
Archiv: Mo.-Fr., 9-17 Uhr, nach Voranmeldung

Tickets (Museum)

4 EUR (ermäßigt: 2 EUR)
Gruppen: 2 EUR pro Person (mind. 10 Personen)
Schulklassen und Jugendliche unter 18 Jahren
haben freien Eintritt; sonntags freier Eintritt

Anfahrt

Bus und U-Bahnen bis Haltestelle Benrather Straße (SB50, 780, 782, 785, U71, U72, U73, U83) Bus 726 bis Haltestelle Carlsplatz Parkplätze: Parkhaus Altstadt oder Parkhaus Carlsplatz

Herausgegeben von

der Landeshauptstadt Düsseldorf Der Oberbürgermeister

Direktorin Heinrich-Heine-Institut: Dr. Sabine Brenner-Wilczek Programm: Maren Winterfeld M.A. Gestaltung: Tanja Müller M.A.



SAMSTAGS UM DREI LITERARISCHER TREFF DER HEINRICH-HEINE-GESELLSCHAFT

Samstag, 11. Februar, 15 Uhr, Heinrich-Heine-Institut

Neue Veranstaltungsreihe der Heinrich-Heine-Gesellschaft: Mitglieder sind herzlich eingeladen, miteinander über Literatur ins Gespräch zu kommen. Jan Michaelis, Autor und Regionalsprecher des VS-NRW Region Düsseldorf, wird die Gesprächsrunde leiten und neue Publikationen aus dem Umfeld des Verbands Deutscher Schriftsteller vorstellen. Freunde der Heinrich-Heine-Gesellschaft sind ebenso herzlich willkommen.

Eine Veranstaltung der Heinrich-Heine-Gesellschaft.

HEINRICH-HEINE-GESELLSCHAFT E.V.

Die Heinrich-Heine-Gesellschaft wurde 1956, am 100. Todestag Heines, in Düsseldorf gegründet, um das Werk Heines und die damit verbundenen zeitkritischen Anliegen einer breiten Öffentlichkeit zu vermitteln. Seit 2003 gibt es eine Sektion in Berlin-Brandenburg. Die Heinrich-Heine-Gesellschaft ist ein Forum für Meinungsaustausch, gegenseitige An- und Aufregung, Kontroverse und Meinungsbildung sowie auch literarische Geselligkeit. Sie ist heute eine der progressivsten und angesehensten literarischen Gesellschaften von internationaler Bedeutung.

Information und Anmeldung Heinrich-Heine-Gesellschaft e.V. c/o Heinrich-Heine-Institut Bilker Straße 12–14, 40213 Düsseldorf heinrich-heine-gesellschaft.de Partner der Heinrich-He
HEINRICH
HEINE
Düssel



»DIESER LIEBE TOLLER FASCHING / DIESER TAUMEL UNSRER HERZEN«

Heines Liebeslyrik mit Musik Dienstag, 14. Februar, 19 Uhr, Heinrich-Heine-Institut



Werk ist überaus vielfältig: Mit spitzer Feder kommentiert er das Zeitgeschehen und engagiert sich als politischer Journalist. Ins kollektive literarische Gedächtnis schreibt Heine sich jedoch auch mit seiner Liebeslyrik: Sein »Buch der Lieder« inspiriert Komponistinnen und Komponisten besonders nachhaltig. Mit mehr als 10000 Vertonungen seiner Werke gilt Heine darüber hinaus als der meistvertonte deutsche Dichter überhaupt. Aus seinem umfangreichen poetischen Schaffen liest die Schauspielerin Ina Rottstegge. Der Pianist Jiando verwebt die berührenden Texte mit Klaviermusik. Eine besondere Illumination und Dekoration sorgen für ein außergewöhnliches Konzerterlebnis am Valentinstag.

JANUAR 2023

SO. 15. Führung durch die Sonderausstellung

"">"Heinrich Heine – Lebensfahrt«

Ort: Heinrich-Heine-Institut

Eintritt: 4 EUR (ermäßigt: 2 EUR)

. 16. »Der innere Schimmer«

Theaterstück über Rose Ausländer

Ort: Palais Wittgenstein

Eintritt: 10 EUR (ermäßigt: 5 EUR)

S0. **22.** Das Symphonische Palais 11 Uhr Ort: Palais Wittgenstein Eintritt 8 EUR (ermäßigt: 4,50 EUR)

D. 26. Deutsch-Ukrainische Lesung
Uhr mit Texten von Heinrich Heine
Ort: Heinrich-Heine-Institut
Eintritt: frei

DI. 31. Konzert zu Jürg Baurs Todestag
19 Uhr Ort: Palais Wittgenstein
Eintritt: 10 EUR (ermäßigt: 5 EUR)

ANKÜNDIGUNG: HEINE-PODCAST

Eine neue Episode des Podcasts »Romantik und Revolution« wird an Heines Todestag, dem 17. Februar, veröffentlicht. Thema sind die beiden Protagonisten Heinrich Heine und Robert Schumann, insbesondere die Vertonungen der Texte des Dichters durch den Komponisten.

Alle bisherigen Folgen können Sie auf den gängigen Streaming-Plattformen hören und abonnieren. Sie finden ihn dort unter dem Titel »Romantik und Revolution — der Podcast des Heinrich-Heine-Instituts«. (https://romantikundrevolution.podigee.io/)

FEBRUAR 2023

DO. **Q2.** Neujahrsempfang der Heinrich-Heine-Gesellschaft
19 Uhr
Ort: Palais Wittgenstein
Eintritt frei für Mitglieder der Heinrich-Heine-Gesellschaft,
für Nicht-Mitglieder 12 EUR (ermäßigt: 8 EUR)

SA. 11. Literarischer Treff der Heinrich-Heine-Gesellschaft
15 Uhr Ort: Heinrich-Heine-Institut
Fintritt: frei

DI. 14. Heines Liebeslyrik mit Musik
19 Uhr Ort: Heinrich-Heine-Institut
Eintritt: 10 EUR (ermäßigt: 5 EUR)

MI. 22. Führung durch die Sonderausstellung
18 Uhr »Heinrich Heine – Lebensfahrt«
Ort: Heinrich-Heine-Institut
Eintritt: 4 EUR (ermäßigt: 2 EUR)

S0. 26. Das Symphonische Palais
11 Uhr Ort: Palais Wittgenstein
Eintritt: 8 EUR (ermäßigt: 4,50 EUR)

HINWEIS

Bitte beachten Sie die jeweils geltenden Regelungen

Melden Sie sich – wenn nicht anders angegeben –

bitte telefonisch unter +49 (0)211.89-95571 oder per

E-Mail unter anmeldungen-hhi@duesseldorf.de an



 $\infty \simeq \infty$

ANUA EBR o

Heinrich-Heine-Institut archiv | Bibliothek | Museum

Düsseldorf Nähe trifft Freiheit